



**Parlamentul României
Senat**

Secretar general

Memorandum intern

Către: Biroul Permanent al Senatului

**De la: Secretarul general al Senatului
Domnul Mario-Ovidiu Oprea**

Tema: Participarea la Misiunea Adunării Parlamentare a OSCE de monitorizare a alegerilor generale din Statele Unite ale Americii (Washington D.C. și Detroit, 2-6 noiembrie 2024)

În data de 5 noiembrie 2024 vor avea loc alegeri generale în Statele Unite ale Americii (vor fi aleși președintele și vicepreședintele, toți cei 435 de membri ai Camerei Reprezentanților, 34 din cei 100 de membri ai Senatului, 11 guvernatori, alți reprezentanți pentru funcții la nivel local). Ca urmare a invitației primite pentru a observa aceste alegeri, președintele AP OSCE, dna Pia Kauma (Finlanda), a decis desfășurarea unei **Misiuni de monitorizare**, în strânsă cooperare cu echipe din partea Biroului OSCE pentru Instituții Democratice și Drepturile Omului (OSCE/ODIHR).

Programul va include reuniuni de informare (briefing) în zilele de 2 și 3 noiembrie, în Washington D.C., deplasare în zona arondată pentru monitorizare, în data de 4 noiembrie, iar în ziua alegerilor, în 5 noiembrie, observatorii AP OSCE vor vizita mai multe secții de votare din zonele arondate, având ca sarcină monitorizarea deschiderii secțiilor de votare, desfășurării procesului de votare, numărării voturilor, consemnării rezultatelor în procesele verbale și a transmiterii acestora către birourile electorale de circumscripție, în vederea centralizării. În ziua de 6 noiembrie este prevăzută o reuniune de evaluare (debriefing) în Washington D.C., în cadrul căreia va fi discutat raportul preliminar al AP OSCE și OSCE/ODIHR¹.

Conform opțiunilor exprimate de membrii delegației Senatului și repartizării, de către AP OSCE, a echipelor de observatori, dl senator Cătălin-Daniel Fenechiu, membru titular al Delegației Parlamentului României la AP OSCE, va monitoriza alegerile în Washington D.C., iar dl senator Radu-Mihai Mihail, membru supleant al Delegației, va monitoriza alegerile în Detroit, statul Michigan.

¹ Programul detaliat va fi transmis ulterior.

Acțiunea este inclusă în Programul acțiunilor de relații externe al Senatului pe anul 2024 și are caracter parlamentar, potrivit art. 3 lit. g din Hotărârea nr. 3/2019 a Birourilor Permanente ale celor două Camere.

Propunem:

1. Să se aprobe participarea dlui senator Cătălin-Daniel Fenechiu, membru titular al Delegației Parlamentului României la AP OSCE, liderul Grupului parlamentar al PNL, a dlui senator Radu-Mihai Mihail, membru supleant al Delegației, și a dnei Teodora Mitru, consilier DRME, secretarul Delegației, la **Misiunea Adunării Parlamentare a OSCE de monitorizare a alegerilor generale din Statele Unite ale Americii** (Washington D.C. și Detroit, 2-6 noiembrie 2024);

2. Să se suporte din bugetul Senatului cheltuielile aferente deplasării membrilor delegației, pe coordonatele solicitate, după cum urmează:

- transport internațional: pentru dl senator Fenechiu și secretarul delegației, pe ruta București - Frankfurt - Washington și retur, cu plecare în 31 octombrie, la ora 06.05 (zbor LH 1423) și întoarcere în data de 7 noiembrie, la ora 18.25 (zbor LH 1420)²; pentru dl senator Mihail³, pe ruta Paris - Washington, cu plecare în 31 octombrie, la ora 11.40 (zbor UA 914) și întoarcere pe ruta Detroit⁴ - Paris, în data de 7 noiembrie, la ora 08.10 (zbor DL 228)⁵;

- indemnizații de deplasare⁶; asigurări medicale; cheltuieli legate de plata mașinii/șoferului și combustibilului, în ziua alegerilor, în sumă de aproximativ 1000 USD/persoană; avans în valută pentru cheltuieli neprevăzute (din care să fie suportate și eventualele diferențe de cost pentru mașină/șofer și combustibil în ziua alegerilor).

Devizul estimativ al acțiunii este anexat prezentului memorandum. Recalcularea cheltuielilor privind deplasarea se va face în baza documentelor justificative, în limita devizului aprobat.

AVIZAT,

Director general DGCPE

Gheorghe Alecsei

² Clasa business și perioadă de deplasare stabilite în conformitate cu art. 49, alin. (1), lit. d și art. 24, alin. (3) din Hotărârea nr. 3/2019 a Birourilor Permanente ale celor două Camere, referitoare la deplasări pe distanțe mai mari de 3000 km; termen emiteri bilete de avion: 29 octombrie a.c.

³ Dl senator va pleca și se va întoarce din/in circumscripția nr 43.

⁴ Dl senator își va organiza personal transportul pe ruta Washington - Detroit și va suporta costurile aferente.

⁵ Clasa economy premium, potrivit opțiunii dlui senator; perioadă de deplasare stabilită în conformitate cu art. 24, alin. (3) din Hotărârea nr. 3/2019 a Birourilor Permanente ale celor două Camere, referitoare la deplasări pe distanțe mai mari de 3000 km; termen emiteri bilet de avion: 29 octombrie a.c.

⁶ În conformitate art. 36 alin. (1) și art. 39 alin (1) din Hotărârea nr. 3/2019 a Birourilor Permanente ale celor două Camere.

- Traducere neoficială -

ADUNAREA PARLAMENTARĂ A ORGANIZAȚIEI
PENTRU SECURITATE ȘI COOPERARE ÎN EUROPA (AP OSCE)

Către: Șefii Delegațiilor la AP OSCE
CC: Secretarii Delegațiilor la AP OSCE

Copenhaga, 19 august 2024

Stimați Șefi ai Delegațiilor naționale,

În ziua de 5 noiembrie 2024 vor avea loc alegeri generale în Statele Unite ale Americii. Ca urmare a unei invitații pentru a observa aceste alegeri și după comunicarea corespunzătoare către membrii Biroului, președintele a decis să desfășoare o Misiune de monitorizare a acestor alegeri importante, în strânsă colaborare cu echipe care urmează să fie constituite de OSCE/ODIHR.

În conformitate cu Liniile Directoare ale AP OSCE privind Monitorizarea Alegerilor, anexate, delegațiile naționale care doresc să își nominalizeze membri în vederea participării la această misiune, sunt rugate să completeze și să transmită Secretariatului internațional (eom@oscepa.dk) cât mai curând posibil, dar nu mai târziu de **vineri, 20 septembrie 2024**, următoarele:

1. Formularul de nominalizare al delegației,
2. Formularul individual al observatorului pentru fiecare observator nominalizat,
3. Declarația observatorului electoral nominalizat pentru fiecare observator nominalizat, semnată,
4. Codul de conduită pentru fiecare observator nominalizat, semnat,
5. Copie a paginii cu fotografia din pașaportul fiecărui observator nominalizat,
6. O fotografie.

Vă rugăm să aveți în vedere că, în conformitate cu Liniile Directoare, observatorii nominalizați nu sunt parte a misiunii de observare înainte de a fi desemnați de președintele AP OSCE. Pentru desemnarea membrilor misiunii de observare a alegerilor, președintele poate lua măsurile necesare pentru asigurarea echilibrului componenței și pentru menținerea echilibrului politic și geografic al membrilor în cadrul misiunii. Secretariatul internațional va comunica lista observatorilor către delegațiile care au transmis nominalizări, după ce președintele AP OSCE a făcut desemnarea. Ca urmare a procedurilor de înregistrare, este posibil să nu fim în măsură să acceptăm solicitări de înregistrare după termenul limită.

Informații suplimentare, inclusiv un program detaliat, vor fi distribuite participanților în timp util. Reuniunile de informare pentru misiune urmează să fie organizate la Washington D.C., cu prezență fizică, sâmbătă, 2 noiembrie, și duminică, 3 noiembrie. Nu este prevăzută participarea de la distanță. Membrilor li se reamintește că, în conformitate cu Declarația de la Astana din 2008 și cu Liniile Directoare, participanții trebuie să participe la întregul program de informare, precum și la reuniunea de evaluare, în ziua următoare după alegeri.

Se așteaptă ca observatorii să respecte toate legile și reglementările naționale din țara gazdă, inclusiv reglementările de sănătate. Membrilor li se solicită să se asigure că au asigurare completă de sănătate, valabilă pe întreaga durată a prezenței în Statele Unite ale Americii. Țin să vă reamintesc că parlamentele naționale suportă toate cheltuielile legate de participarea membrilor săi.

Al dvs.,

Roberto Montella,
Secretar general



To: Heads of OSCE PA Delegations
CC: Secretaries of OSCE PA Delegations

Copenhagen, 19 August 2024

Dear Heads of Delegations,

General elections are planned to take place in the United States of America on Tuesday, 5 November 2024. Following an invitation to observe these elections, and after appropriate communication to Bureau Members, the President has decided to deploy an Election Observation Mission to these important elections to work closely with expected teams from the OSCE/ODIHR.

In accordance with the attached OSCE PA Election Observation Guidelines, national Delegations wishing to nominate their members to participate in this mission are kindly asked to complete and return to the International Secretariat at (eom@oscepa.dk) as soon as possible, but no later than **Friday, 20 September 2024**, the following:

1. The Delegation Nomination Form,
2. An Individual Observer Nomination Form for each nominated observer,
3. A signed Statement of Nominated Election Observer for each nominated observer,
4. A signed Code of Conduct for each nominated observer,
5. A copy of the photograph page from each nominated observer's passport,
6. A photograph.

Please note that in accordance with the Guidelines nominated observers are not part of an observation mission before they have been appointed by the OSCE PA President. In appointing Members to this Election Observation Mission, the President can take appropriate steps to balance the composition and to preserve a political and geographical balance of Members within the mission. The International Secretariat will communicate the list of observers to delegations that have forwarded nominations following appointment by the OSCE PA President. Due to registration procedures, we may not be able to accommodate those who register after the deadline.

Further information, including a detailed programme, will be distributed to participants in due course. Briefings for the mission are expected to be held in-person on Saturday 2 and Sunday 3 November in Washington D.C.. No remote participation will be foreseen. Members are reminded that in accordance with the OSCE PA's Astana Declaration of 2008 and the Guidelines, participants are expected to participate in the full briefing programme as well as the debriefing on the day following the election.

Observers are expected to comply with all national laws and regulations of the host country, including health regulations. Members are requested to ensure that they have full health insurance coverage valid for the duration of their stay in the United States of America. I wish to remind you that national parliaments are responsible for their Members' expenses.

Yours sincerely,

Roberto Montella,
Secretary General

PARLAMENTUL ROMÂNIEI



Comisia pentru politică externă

Nr. XXIV/304/08.10.2024

AVIZ

În data de 8 octombrie 2024, membrii Comisiei au avizat favorabil, cu unanimitate de voturi, următoarea acțiune parlamentară de relații externe:

Participarea dlor senatori Cătălin-Daniel Fenechiu, membru titular al Delegației Parlamentului României la AP OSCE, și Radu-Mihai Mihail, membru supleant al delegației, la Misiunea Adunării Parlamentare a OSCE de monitorizare a alegerilor generale din Statele Unite ale Americii (Washington DC și Detroit 2-6 noiembrie 2024).

Preșdinte,

Senator Titus CORLAȚEAN

A V I Z

Prin prezenta, se avizează favorabil/negativ participarea domnului senator:

Radu-Mihai MIHAIL

.....

la acțiunea: Misiunea Adunării Parlamentare a OSCE de monitorizare a alegerilor generale din Statele Unite ale Americii (2-6 noiembrie 2024)

care se va desfășura la: Washington D.C. și Detroit

în perioada de deplasare: 31 octombrie - 7 noiembrie 2024

**Liderul Grupului parlamentar
al Uniunii Salvați România**

Senator Ion-Narcis MIRCESCU